

## Cogeces del Monte, una experiencia vital

"Turismo gastronómico, cultural y de naturaleza"

Nuestro municipio se encuentra situado en un lugar enviable, a caballo entre las comarcas del Campo de Peñafiel y de la Tierra de Pinares de Cuéllar.

Cogeces del Monte, a life experience

Food, culture, nature... a fantastic destination for families

Our village is situated in a great place, close to the "comarcas" of "Campo de Peñafiel" and the "Pines area of Cuéllar"

### > ¿Qué ver en COGESES DEL MONTE?

#### MONASTERIO DE NTRA. SEÑORA DE LA ARMEDILLA

A 4 km del casco urbano. Declarado Bien de Interés Cultural (BIC). Cuenta la leyenda que unos pastores, encontraron, en una cueva, la imagen de una Virgen. A partir de ese momento el lugar, se convertiría en un importante centro de peregrinación, hasta la fundación del Monasterio en el Siglo XV.



### > Places to visit in COGESES DEL MONTE

#### MONASTERY OF OUR LADY OF THE "ARMEDILLA"

Monastery of Our Lady of the "Armedilla"

Located only 4 km. from the centre of the village, this monastery was declared "BIC", (Cultural Interest Monument"). It's commonly told by a legend that some shepherds found the image of Our Lady in a cave. From that moment, this place became a frequented pilgrimage spot, until the foundation of the Monastery in the XV Century.

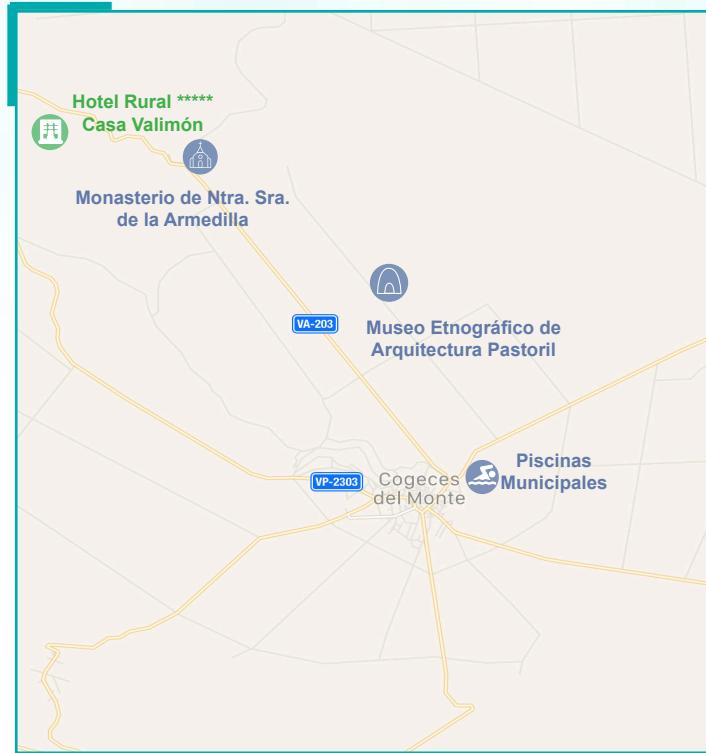
#### IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN

Nuestra Iglesia Parroquial, templo del siglo XVI, de gótico tardío. Su fachada triangular, data de 1651, cuenta con un total de 12 esculturas. En su interior se encuentra el antiguo reloj de la torre, un excepcional conjunto pictórico y escultural del retablo mayor del s. XVI, la Virgen Románica de la Armedilla (La Morenita) así como nuestro patrón San Antonio de Padua



#### CHURCH OF OUR LADY OF THE ASSUMPTION

Our Parish Church is a temple built in the XVI century, with a late gothic style. Its triangular façade, finished in 1651, shows a dozen fantastic sculptures. Inside you can admire the antique clock of the tower, some astonishing pictures and an amazing altarpiece from the XVI Century. You can also see 2 significant sculptures: Our Lady of the "Armedilla" and Antonio of Padova, patron of the village.



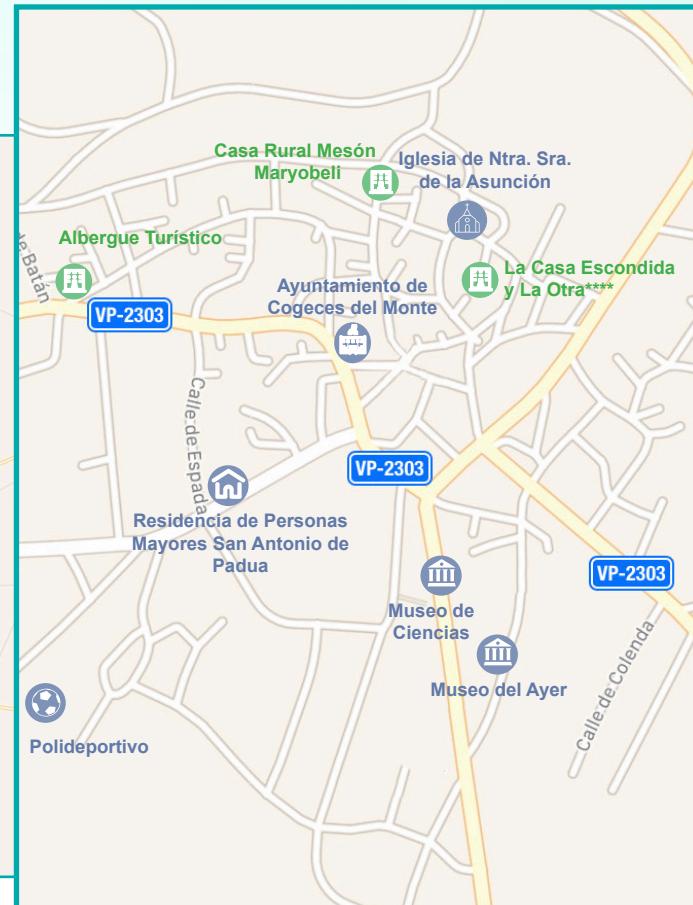
#### PARQUE ETNOGRÁFICO DE ARQUITECTURA PASTORIL

El Chozo de los Hilos, marca el inicio de un recorrido interpretativo que permite al visitante, interactuar de una forma novedosa, con el mundo de la cultura pastoril.



#### ETHNOGRAPHIC PARK OF SHEPHERDS' ARCHITECTURE

The "Chozo of the Hilos" is the beginning of an interpretative tour that allows the visitor to interact with the culture and life of the shepherds who lived and worked in this area.



#### MUSEO DEL AYER

Una antigua casa de labranza que reproduce en cada una de sus salas con muñecos, a escala natural, escenas cotidianas de labores y oficios de épocas pasadas junto con una colección muy completa y variada de aperos de labranza y utensilios de maquinaria sencilla.



#### MUSEUM OF YESTERDAY

An old farm house that replicates, in each of its rooms, the old times and the daily life and work of the people of the area, including some life-size sculptures and figures. You can also enjoy seeing a complete collection of utensils and tools that were used at that time. This museum does a great job of taking visitors back to the past.

#### MUSEO DE CIENCIAS MINERALES

Excelente colección de minerales y fósiles procedentes de todo el mundo, aportada principalmente por Alejandro del Valle, profesor de Mineralogía y Cristalografía de la Universidad de Valladolid.



#### MINERAL SCIENCE MUSEUM

An excellent collection of minerals and fossils that come from all around the world, courtesy of Alejandro del Valle, professor of Mineralogy and Crystallography of the University of Valladolid.

Este es nuestro turismo cultural, patrimonial e industrial pero no se queda atrás nuestro turismo de naturaleza con rutas y senderos para hacer en bicicleta, a pie, o incluso a caballo...

This is our cultural, heritage and industrial tourism. But our natural resources are also astonishing, with inviting paths and routes which can be enjoyed walking, biking, or even on horseback.

## > FIESTAS Y FOLKLORE

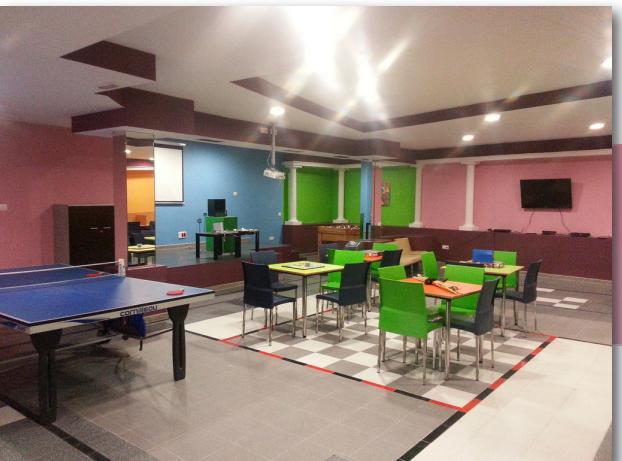
Destacan dos fiestas por su tradición e importancia: San Antonio de Padua, patrono de Cogeces del Monte, el 13 junio y la Virgen de la Armedilla, el penúltimo fin de semana de agosto. La imagen de la Virgen es conducida en romería, hasta el convento que lleva su nombre. También se celebran en modo especial las festividades de Las Águedas, el 5 de Febrero y San Isidro Labrador, el 15 de Mayo. Durante las fiestas navideñas, se celebra la Misa del Gallo "pastorela" con el sabor inolvidable de antaño.



*Our most important festivities are St. Antonio of Padova, Patron of Cogeces del Monte, celebrated on June 13th, and Our Lady of the "Armedilla", the second to last weekend of August. The sculpture of Our Lady is taken by procession to the convent sharing its name. The festivities of "Las Aguedas" held on February 5th, and San Isidro Labrador celebrated on May 15th, are also very popular. During Christmas time, several events and activities are held, mainly the Midnight Mass on Christmas Eve, with the "Pastorela", a very traditional mass that will take you back to old times.*

## > ALBERGUE TURÍSTICO Y CENTRO DE OCIO

Este remodelado edificio, cuenta con dos nuevos espacios: un Centro de Ocio Joven y un Albergue Turístico Ambos destinados a ampliar la oferta de servicios a los vecinos de Cogeces así como a las personas que nos visiten. El albergue cuenta con 17 literas dobles con capacidad para 34 personas y una habitación adaptada para discapacitado. Está ubicado en el centro del municipio



### *Hostel and Leisure Complex*

*A refurnished building in the square located in the centre of the village with two different spaces for locals and visitors. A youth play area downstairs, and a hostel with a 34 person capacity on 17 bunk beds and a single room adapted for handicapped.*

*It's located in the centre of the village.*

## > OTROS SERVICIOS

Residencia de Personas Mayores "San Antonio de Padua", Escuela Infantil "La Armedilla", Instalaciones Deportivas: Polideportivo, Frontón, Pista de Tenis, campo exterior de fútbol sala y Piscinas descubiertas.

*Retirement home "San Antonio of Padova", School "La Armedilla", Sports facilities (Sport pavilion, "frontón", tennis court, outdoor football field and outside swimming pools")*

## > DÓNDE ALOJARSE

*Where to Stay. Self catering accommodation facilities.*

### **Casa Rural Mesón Maryobelí**

C/ La Manzana, 1-3  
Tlf: + 34 983 699297  
[www.turismoruralmaryobeli.com](http://www.turismoruralmaryobeli.com)

### **La Casa Escondida y la Otra**

Plazuela de la Iglesia nº12  
Tlf: + 34 609 138860  
[www.lacasaescondida.com](http://www.lacasaescondida.com)

### **Hotel Rural Casa Valimón**

Carretera VA-203 Km. 8,8  
Tlf: + 34 983 485027  
[www.casavalimon.com](http://www.casavalimon.com)



[FB.com/Cogecesdelmonte](https://www.facebook.com/Cogecesdelmonte)

[www.cogecesdelmonte.es](http://www.cogecesdelmonte.es)

PROVINCIA DE VALLADOLID  
**mucho que ver contigo**

# COGESES del MONTE

Una experiencia vital  
*A life experience*



## OFICINA DE TURISMO TOURISM OFFICE

Plaza de la Constitución  
Cogeces del Monte  
47313 Valladolid

[www.cogecesdelmonte.es](http://www.cogecesdelmonte.es)  
+34 983 699 220



Excmo. Ayuntamiento de  
Cogeces del Monte

## DIPUTACIÓN DE VALLADOLID